

TRA LE ROCCE E IL CIELO

21 > 24 AGOSTO 2014

VALLARSA



Accademia
della Montagna del Trentino



www.traleroceeilcielo.it

COMUNICATO STAMPA N. 6

LE MINORANZE LINGUISTICHE DELL'ARCO ALPINO E DEL MONDO ALLA GIORNATA DELLE LINGUE MADRI

Sarà internazionale quest'anno la giornata che il **Festival Tra le Rocce e il Cielo** – che si svolge in **Vallarsa dal 21 al 24 agosto** – dedica alle **lingue madri**.

Venerdì 22 agosto sarà dedicato interamente alla narrazione delle difficoltà incontrate dai componenti di un'identità etnica minoritaria nell'interfacciarsi con lo stato nazione grazie all'incontro **IDENTITA' IN BILICO. NARRARE IL MONDO CON GLI OCCHI DELLE ETNIE RESPINTE**.

La giornata si aprirà al **Teatro di Sant'Anna** con una **tavola rotonda** nella mattinata, **dalle 9 alle 12.30**, coordinata da Annibale Salsa, in cui intervengono numerosi rappresentanti delle minoranze etno-linguistiche dell'arco alpino (cimbri, mocheni, ladini, walser e occitani). Come suggerisce il titolo, **ESCLUSIONE-INTEGRAZIONE: il fluttuare dell'identità lungo il corso dei secoli**, il convegno si occuperà di indagare come le identità etniche minoritarie si siano evolute e modificate in risposta alle manipolazioni operate dallo stato nazione e dalle sue politiche sociali. Intervengono i cimbri **Andrea Nicolussi Golo**, **Vito Massalongo** e **Hugo Daniel Stoffella**, i ladini **Werner Pescosta** e **Fabio Chiochetti**, il mocheno **Leo Toller**, l'occitana **Ines Cavalcanti**, la walser **Beba Schranz**, e **Frédéric Spagnoli**.

Nel pomeriggio, **dalle 14 alle 16.30**, si terrà il convegno **"DIALOGHI, VISIONI, NARRAZIONI. Narrare il mondo con gli occhi delle etnie respinte"** coordinato da Riccardo Rella. Sempre al **Teatro di Sant'Anna**, l'incontro sarà organizzato in forma di dialogo diretto tra il moderatore e gli autori invitati, riprendendo il discorso della mattinata, ma allargandone l'orizzonte al mondo intero. L'evento si aprirà con il dialogo con il poeta ed ex-monaco tibetano **Nodreng**, cui seguirà la proiezione del suo documentario **THE LEAVING**, incentrato sulla vita quotidiana del suo villaggio d'origine.

Interviene **Wolftraud de Concini**, che racconterà la sua esperienza di tedesca boema, costretta a dover abbandonare il proprio paese d'origine in seguito alle rappresaglie dell'etnia ceca seguite all'occupazione nazista dei sudeti.

Seguirà il poeta curdo **Mehmet Altun**, che parlerà della sua esperienza di curdo turco e della sua opera poetica.

A chiudere il convegno del pomeriggio sarà il dialogo tra **Andrea Nicolussi Golo** e la scrittrice armena **Antonia Arslan**, autrice del libro **La masseria delle allodole**, dedicato

al genocidio armeno del 1915 in Turchia. Quest'ultimo dialogo introdurrà la visione del **film omonimo dei fratelli Taviani**, tratto dal libro della Arslan e pluripremiato in numerosi festival cinematografici. L'inizio della proiezione è prevista per le **16.30**.

Per i più piccoli, nel pomeriggio **dalle 14.30**, ci saranno, al tendone di **Riva di Vallarsa**, dei **laboratori linguistici per bambini: "UN GIORNO IN OCCITANO e TIBETANO. Gioca a parlare e scrivere nelle lingue d'alta quota"**. Con la collaborazione di Associazione "Chambra D'Oc" e Associazione Italia-Tibet.

La giornata si chiuderà con il concerto del coro **12 canti per 12 lingue**, che eseguirà un ricco repertorio di canzoni tradizionali di tutte e 12 le minoranze etniche presenti sul territorio nazionale: albanese, catalana, germanica, greca, slovena, croata, francese, francoprovenzale, friulana, ladina, occitana, sarda. L'evento inizierà subito dopo cena, alle **21** al tendone di **Riva di Vallarsa**.

La giornata è patrocinata dalla Regione Autonoma Trentino Alto Adige – Sudtirolo e dalla Provincia Autonoma di Trento, Ufficio Minoranze linguistiche. Si ringraziano gli istituti culturali che ci hanno aiutato, mettendo a disposizione le loro preziose competenze, nella costruzione del programma.

[Scarica il programma completo del convegno](#)
[**IDENTITA' IN BILICO. Narrare il mondo con gli occhi delle etnie respinte.**](#)

[Per scaricare le immagini clicca qui](#)
[Come arrivare al luogo del convegno](#)

Info e ufficio stampa

Stefania Costa

ufficiostampa@tralerocceilcielo.it – tel. 3409827094

Associazione culturale "Tra le rocce e il cielo"

www.tralerocceilcielo.it

tralerocceilcielo.blogspot.it

Seguici su facebook www.facebook.com/tralerocceilcielo

Seguici su Twitter <https://twitter.com/TraRocceCielo>

CON IL PATROCINIO DI:



IN COLLABORAZIONE CON:



CON IL CONTRIBUTO DI:



SPONSOR:

